



新華日報

（人事現金各半）

，被釋之外，第七

女被告劉慶珠亦准

仍准以四萬元

（人事現金各半）

，被釋之外，第七

女被告劉慶珠亦准

以六萬元

人事現金各半）担保外

男被告則一律羈押候審。

審訊過程中，最受重視的是原
爲案中被告，後獲釋轉作控方證人
的戴瑞豐供詞。

他作證時除了供述首被告鄧鵬顯向他借槍行劫的經過外，並証指在庭受審的五名男被告都是曾參與行劫的成員，另外還有一個叫「毛」(降慶祥)及阿忠(秦忠)的不在庭上。這是說這兩人的未被捕

竊瑞豐供述行劫計劃是在一開餐廳內擬定一細肥（羅宏），一長毛，及阿忠三人担任偷車，行劫時充任司機。

他承認打劫得手後，田葉煌豪氣地手給他一筆錢，作爲借出槍械的代價，但說出來有點叫人不相信，只

案劫人驚元萬佰七

驚險 | 社會 | 偵探 | 奇詭 | 短篇

獲得港幣五百元。他嘗問爲甚麼只得這個數目，葉焯堯表示，大部份是外幣，須經過一番處理，這五百元給他先花用，將來再慢慢計數。

戴瑞豐說，他認爲被出賣，十分憤怒，但亦拿他們無可奈何，葉焯堯亦認自己欠公平，但表示這原不是他作

作的。

戴瑞豐說他當然不甘，但以

後和他們失去聯絡。

他作證時又透露一個秘密，初作生解款車一批匪徒，原來分成兩幫的，一幫以鄧禮顯爲首，一幫以葉焯豪爲首，兩幫都想借他的手槍，後來鑑於力量單薄，在些牽扯下兩幫人合而爲壹，公推鄧禮顯發號施令，他的手槍則由他經手交給葉焯豪。

鄭瑞豐以有透露鄭禮顯等五
就捕是否由他向警方供給情報。
他父母有解釋以他這樣吃得
的人豈有挨打。記問棍而就此善
？同時鄭禮顯那班人豈不知有重
把柄拿在別人手上竟除五百元之
一毛拔？

行劫者共八人，除兩人漏網，五人吃官司之外，應酬還有一個人，此人又是誰呢？

(十三)

(未完)

樓酒大冠金
Golden Crown Restaurant Canada Ltd
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
號八一至式一街西定士喜華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)

宗 粵 菜

早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽議
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

營業時間：
上午十時半至
下午十時半
逢星期三休息

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承裝修理，大小商業冷
暖氣機凍房，急凍房，大小
牛奶奶食瓜果櫃，家庭雪櫃
洗衣乾衣機。

請電：

馬君賓 (Mac Ma)
馬君貴 (Bill Ma)

三三七一三二壹 (英語)
三三二一七二〇 (華語)

有經驗承接搬運工作
如下次搬運請叫
電話：733-8887
Exel Moyn 六時至

「華鹿食福三層」
酒菜部
鴻港名廚「吳興」
傅主理，華露餐廳
晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「星金」
傅主理，星期美點。
每天上午十時至下
三時。
音樂夜總會部
劉玲君小姐
李伊雯小姐
元月廿七日至二月九
日歌影聲俱全能紅星
張萊萊小姐
加盟演唱

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話 八七式一壹〇三九
3743 Main St. Vancouver, B. C.

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804

斯毛修理汽車

凡有撞汽車意外發生，
記登下對方姓名汽車牌號
數，發生地點，俾得代開
下辦理一切手續，同時在
修理期間，有汽車免費使
用特別優待。

經理人：馮錫舫，林蔭棠啓

龍鳳餅家
LOONG FOONG
TAURANT & BAKERY
 Keeser Street, Vancouver, B. C.
 ☎ 688-0837 688-3135

品質精良	各種中餅	各款西餅	生日蛋糕	出爐麵包	手接訂制	香港專家
價錢公道	中足材料	帶禮餅	結婚蛋糕	熱辣蛋撻	社團茶点	主特出品

中 和 公 司
CHUNG WO HONG CO.
 Telephone 685-9612
 366 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

總代理
 飛枝特產
 頂靚
 海參片

又再運到

永興裝修公司

油漆做木。土庫間格。
小喉廁所。家庭電器。
新舊房屋。接裝修理。
大小工程。無任歡迎。

平！靚！快！

加拿大首機
人壽保險公司
華人代理伍偉權

熱誠研究有十餘年之經驗，個個立斷
各有不同，凡對兒女大學教育華僑金
家應保險，房屋抵押，疾病和意外保
入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
意置股東等各種保險，如蒙賜詢，請

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
738-8637 Res: 324-2038



劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址: 636 E. 14 Ave
新電話: 879-4389

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A 1R3

敬啓者：本行茲
已遷來喜士定東街
七四二號，現在裝
修其間，照常營業
，且將各貨品由九
折至八五折減價優
待，謝謝惠顧。

電話：
二五五 一七四三

華高雲大拿加
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

代理
各種香煙
蔗糖發行
大小光順一律歡迎
一五九號寄北街
近緬街西邊
半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四一壹五七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

商業樓及栢文

- ① 綽街近二十六街，兩個舖位商業樓，價十萬零九千元。
- ② 西區小型雜貨店，後面有三房住屋五萬一千九百。
- ③ 幾年新商業樓，舖位樓上栢文，四千多萬。
- ④ 八年新十三組栢文，全年收入巨萬六，開價二十多萬。
- ⑤ 市中心栢文或旅店及實業，全年收入十萬六，價五十多萬。

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong : 733-4736
(馮 沾) 321-6881

房 屋

① 三年新，三房，土庫完成有房，廳，廚房，上等地毯，八萬多。
② 一年新，三房，土庫三房，廚房，近 (Kensaw 50') 及搭車。
③ 十九街近乃路石米牆，二房及土庫完成，開價五萬元。
④ 西區新屋多間，近 B C 大學，三房，土庫部份完成，價由十萬元起。
⑤ 東區新屋近緬街，一千三百平方尺，上等材料建築。

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀ 日七業營期星一 ▶

歡迎參觀選購

統辦國產百貨

▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
禮	瓷	書	掛	工	唱	男	祖
品	器	報	畫	藝	片	女	龍
堂	碗	文	影	首	唱	棉	服
皇	樓	房	刻	飾	帶	衣	裝

KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B. C.
四二一號哥林比亞街 電話684-8821

總售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117

各式西餅
社團茶會
出爐麵包
中秋月餅
龍鳳禮餅

廠出品 雙喜
溫哥華華路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424

本廠特製

點心類	各種粉類	玫瑰紅豆沙	純正蓮子蓉	正式春卷皮	全蛋生熟麵	龍鳳禮餅	中秋月餅	生日蛋糕	麵包西餅
-----	------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------

一律歡迎 批發 沽零

(逢星期二休息)

684

HONG KONG

79

無任歡迎

有大宗廉價地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公廨用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地氈均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floors Ltd.

2390 E. Hastings' St. Vancouver, B.C.

Phone 255-0811

743 684-4822

桃園

NN CHOP SUEY
East Pender Street
Vancouver 4, B. C.

地方清潔
服務週到
大膳小酌
豐儉隨意
橋脂光顧

忠許
鋁質
廉價
窗門
物美

電話：八七六一八〇四二

Sandra (鄭小姐) 創辦

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

Ford Building 四樓

Ste 417-193 E. Hastings Street

代售各種特價機票

東南亞旅遊團由\$1495元起(21日期)
★專人帶領。溫哥華直航H發。包一流
酒店。包早晚餐及各地觀光。出發日期
：五月十四日，八月六日，十一月三日
◀歡迎查詢及索取章程▶
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826

鳳城小館
PHOENIA WONG TUN HOUSE
357 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924

冷 氣 開 放

蝦 羊 銀 各 鹵 上 鮮
城 城 絲 式 水 海 製
雲 城 綫 油 牛 粗 製
吞 粥 細 器 什 炒 瀨
粉

營業時間：上午十
一時至凌晨時
每星期營業七天

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 253-4558 V6A 1I8

各種鮮麵
每日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製麵器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

宏海 承接 土木大工程
屋改建、商店裝修、土庫間格、露舍
房、換新瓦面、補漏油漆。
電話：二九六一九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照、新裝電火、
免費估價、電器修理。
夜應命。電二九八二五八七八余鴻賓

納 傳 旅 行 社

總行：溫哥華 41 東街 1975 號 電話 324-6368
華埠分行：片打東街 185 號 電話 689-0500

香港：\$499

除上列之特價機票來回香港外，
本社更代理各大航空公司之特
特平價機票，前往日本，台灣，
香港、菲律賓及星加坡等東南亞
各地。

本社外埠之電話聯絡處

點 溫 哥 華 Edmonton 424-3188
多 倫 多 382-1597 西 雅 圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
280 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

逢星期一休息

麵 餅 化

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 新重餅子

零沽批發 索辦歡迎

開張慶偉視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, P.C.